

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثانية والستون



الجلسة ٥٧٣٤

الاثنين، ٢٧ آب/أغسطس ٢٠٠٧، الساعة ١٦/٥٠

نيويورك

الرئيس:	السيد غاياما (الكونغو)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي السيد كرافشنيكو
	إندونيسيا السيد بوديمان
	إيطاليا السيد اليساندرو
	بلجيكا السيد بيلي
	بنما السيد سويسكم
	بيرو السيدة تينكوبا
	جنوب أفريقيا السيدة كوابي
	سلوفاكيا السيد ماتولاي
	الصين السيد لي كيشين
	غانا السيد كريستشين
	فرنسا السيد لأكروا
	قطر السيد الأنصاري
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد ماكزري سميث
	الولايات المتحدة الأمريكية السيد ديلورنتس

جدول الأعمال

الحالة في تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى والمنطقة دون الإقليمية

تقرير الأمين العام عن تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى (S/2007/488)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

07-49092 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٥٠.

إقرار جدول الأعمال

أقرّ جدول الأعمال.

الحالة في تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى، والمنطقة
دون الإقليمية

تقرير الأمين العام عن تشاد وجمهورية أفريقيا
الوسطى (S/2007/488)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن
نظرة في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا
للاتفاق الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2007/488،
التي تتضمن تقرير الأمين العام عن تشاد وجمهورية أفريقيا
الوسطى.

عقب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس
الأمن، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس:

”يكرر مجلس الأمن الإعراب عن قلقه إزاء
حالة انعدام الأمن السائدة على طول الحدود بين
السودان وتشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى، وإزاء
ما يشكله ذلك من خطر على السكان المدنيين
وعلى سير العمليات الإنسانية.

”وفي أعقاب اتخاذ القرار ١٧٦٩
(٢٠٠٧)، يرحب مجلس الأمن بتقرير الأمين العام
المؤرخ ١٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧ (S/2007/488)
الذي يقترح فيه مفهوما منقحا للعمليات من أجل
وجود متعدد الأبعاد يرمي إلى المساهمة في حماية
المعرضين للمخاطر من اللاجئين والمشردين داخليا
والسكان المدنيين في شرق تشاد وشمال شرق

جمهورية أفريقيا الوسطى، وتيسير توفير المساعدة
الإنسانية.

”ويحيط مجلس الأمن علما بملاحظات
الأمين العام ومقترحاته بشأن العناصر العسكرية
للوجود المتعدد الأبعاد. ويرحب بما أبداه الاتحاد
الأوروبي في اجتماع مجلس الاتحاد الأوروبي المعقود
بتاريخ ٢٣ و ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٧ من استعداد
للنظر في إمكانية إنشاء عملية لدعم وجود الأمم
المتحدة في شرق تشاد وشمال شرق جمهورية أفريقيا
الوسطى.

”ويشجع مجلس الأمن الأمين العام والاتحاد
الأوروبي، حسب الاقتضاء وبالتشاور مع حكومي
تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى، على بدء
التحضيرات لهذا الوجود المتعدد الأبعاد. ويطلب إلى
الأمين العام أن يدرس، بالتشاور مع حكومي تشاد
وجمهورية أفريقيا الوسطى، الترتيبات اللاحقة لهذا
الوجود المتعدد الأبعاد بعد فترة ١٢ شهرا، ولا سيما
على أساس تقييم مشترك للاحتياجات تجريه منظمة
الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي بعد ستة أشهر من
نشر عناصر الوجود المتعدد الأبعاد.

”ويعرب مجلس الأمن عن استعداده للإذن
بإنشاء وجود متعدد الأبعاد في شرق تشاد وشمال
شرق جمهورية أفريقيا الوسطى، مع مراعاة
التوصيات الواردة في تقرير الأمين العام، وموقف
حكومي تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى.

”ويشجع مجلس الأمن الأمين العام والاتحاد
الأوروبي على مواصلة التعاون مع الاتحاد الأفريقي
والأطراف الإقليمية ذات المصلحة، دعما للعملية

ويشجع السلطات والأطراف السياسية ذات المصلحة في تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى على مواصلة جهودها المتمثلة في الحوار الوطني، مع احترام الإطار الدستوري“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2007/30.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. رُفعت الجلسة الساعة ١٦/٥٥.

الجارية من أجل تحسين الحالة الأمنية في السودان وتشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى.

”ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام مواصلة إطلاعه عن كذب على ما يجري من تحضيرات لكل عنصر من عناصر الوجود المتعدد الأبعاد، بما في ذلك مزيد من التفاصيل بشأن الهيكل والطرائق العملية ومستويات القوات.

”ويرحب مجلس الأمن بالاتفاق السياسي الهادف إلى تعزيز العملية الديمقراطية في تشاد، الذي وقع في انجمينا في ١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٧.